

280746-2026 - Gara

Germania – Tosaerba per tappeti erbosi, parchi o campi sportivi – Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

OJ S 80/2026 24/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Grün Berlin GmbH

E-mail: vergabemanagement@gruen-berlin.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

Descrizione: Automatisiertes Pflanzenmanagement im Landschaftspark Tegeler Stadtheide zur Entfernung invasiver Störarten mittels Robotik

Identificativo della procedura: bf6804f5-4a2e-4dfd-8ff6-ee2a58c8cef6

Identificativo interno: E 2026-77 GB

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 16311100 Tosaerba per tappeti erbosi, parchi o campi sportivi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 13405

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts - , die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Bei Zutreffen eines

Ausschlussgrundes gemäß § 123 GWB erfolgt ein zwingender Ausschluss des Bieters. Bei

Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 124 GWB entscheidet der Auftraggeber unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit über den Verbleib oder Ausschluss des Bieters im Verfahren.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

Descrizione: Automatisiertes Pflanzenmanagement im Landschaftspark Tegeler Stadtheide zur Entfernung invasiver Störarten mittels Robotik

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 16311100 Tosaerba per tappeti erbosi, parchi o campi sportivi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 13405

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts, die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auszug aus dem Handelsregister, nicht älter als zwölf Monate, ab dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung (sofern vorgesehen: für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Bestätigung der Steuerbehörde, nicht älter als zwölf Monate, ab dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, dass die Verpflichtungen

zur Zahlung von Steuern und Abgaben ordnungs-gemäß erfüllt sind (sofern vorgesehen: für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft und die vorgesehenen Nachunternehmer gesondert).

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung eine Eigenerklärung über den Umsatz für vergleichbare Leistungen in den letzten zwei abgeschlossenen Geschäftsjahren von jahresdurchschnittlich 0,5 Mio. €. Die Vergabestelle behält sich vor, zur Überprüfung der in der Eigenerklärung gemachten Angaben weitergehende Nachweise zu verlangen.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Der gesamte Jahresumsatz des Bieters beträgt mind. 2 Mio. € im letzten Geschäftsjahr

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis über den Abschluss bzw. das Bestehen einer Betriebs-haftpflicht- und Vermögensschadenshaftpflichtversicherung (nicht älter als 12 Monate). Die Versicherung muss zumindest folgende Deckungssummen umfassen: für Personenschäden mindestens 5 Mio. € und für Sach-/Vermögensschäden mindestens 2 Mio. € (zweifach maximiert). Falls die Deckungssummen aktuell niedriger sind, ist jedenfalls eine Bereitstellungserklärung der Versicherung vorzulegen, für den Fall der Zuschlagserteilung.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis der folgenden Referenzen des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft durch Vorlage entsprechender Eigenerklärungen: Der Bieter beschäftigt mindestens 8 Festangestellte Mitarbeiter*innen, davon mind. 2 Software-Entwickler*innen und 2 Ingenieur*innen in der technischen Entwicklung. Für alle Referenzen gilt: • Bei Bietergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Anforderungen durch Addition erfüllt werden. Es muss also nicht jedes Bietergemeinschaftsmitglied alle Referenzanforderungen erfüllen. Maßgeblich ist, dass der Bieter als Gesamtheit alle Anforderungen erfüllt. • Die Referenzprojekte sind namentlich zu bezeichnen, ein-schließlich Benennung des Auftraggebers, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis der folgenden Referenzen des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft durch Vorlage entsprechender Eigenerklärungen: Das Unternehmen weist seine Fachkunde über mindestens eine Referenz mit folgenden Anforderungen nach: • Vorhandenes (teil)-autonomes, KI-gestütztes Pflanzenmanagementsystem • Entwicklungsvolumen von mind. 0,2 Mio. € (brutto) • Zeitraum der Leistungserbringung vom 01.01.2020 bis 31.12.2025. Zusatzpunkte: Zwei vorhandene unterschiedliche, (teil) - autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit

o.g. Anforderungen: 20 Zusatzpunkte; drei vorhandene unterschiedliche, (teil)-autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 30 Zusatzpunkte; vier vorhandene unterschiedliche, (teil)-autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 40 Zusatzpunkte. Für alle Referenzen gilt: • Bei Bietergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Anforderungen durch Addition erfüllt werden. Es muss also nicht jedes Bietergemeinschaftsmitglied alle Referenzanforderungen erfüllen. Maßgeblich ist, dass der Bieter als Gesamtheit alle Anforderungen erfüllt. • Die Referenzprojekte sind namentlich zu bezeichnen, einschließlich Benennung des Auftraggebers, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse. I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti. Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität und Präsentation des Konzeptansatzes

Descrizione: Qualität und Präsentation des Konzeptansatzes: Qualität und Präsentation der vorgeschlagenen Robotik-Lösung: Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Einsatzbereiche / modularer Aufbau; 2. Technische Leistung; 3. Nutzerfreundlichkeit / Schnittstellen; 4. Nachhaltigkeit / Wirtschaftlichkeit; 5. Passgenauigkeit / Verwendbarkeit von sich bereits im Betrieb befindlichen Lösungen oder Komponenten für das ausgeschriebene Projekt; 6. Zeitlicher Rahmen für die Umsetzung; 7. Gesamteindruck Präsentation. Bewertung: besonders überzeugend 4000 Punkte; überzeugend 3000 Punkte; durchschnittlich 1500 Punkte; mangelhaft 0 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4 000

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Arbeitsweise:

Descrizione: Arbeitsweise: Arbeitsweise und Zusammensetzung des Projektteams: Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Darstellung der Einbindung der AG bei der Projektbearbeitung; 2. Darstellung Vorgehen / Wesentliche Projektschritte / Zwischen- und Unterziele; 3. Zusammensetzung des Projektteams bezogen auf persönliche Qualifikationen und Erfahrungen der Teammitglieder*innen. Bewertung: besonders überzeugend 2500 Punkte; überzeugend 1500 Punkte; durchschnittlich 500 Punkte; mangelhaft 0 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 2 500

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preismodell

Descrizione: Es wird die wirtschaftliche Attraktivität des jeweils vorgeschlagenen Preismodells bewertet. Maßstab sind nicht ausschließlich die Gesamtpreise, sondern die Gesamtkonstellation aus Preis, der Bereitschaft des Bieters, Kosten und Risiken mit zu übernehmen, ferner die Vereinbarung von risikoangemessenen Zahlungsmeilensteinen für die Entwicklungs- und die Leistungsphase. Bewertung: besonders günstig 3000 Punkte; günstig 2000 Punkte; neutral 1000 Punkte ; nachteilig 0 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 3 000

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Stundensätze

Descrizione: Stundensätze: Die Bewertung der Stundensätze erfolgt nach Eurobeträgen. Der Gesamt-Eurobetrag netto der Stundensätze wird in Punkte umgerechnet. Hierfür wird zwischen dem niedrigsten Betrag (volle Punktzahl im Kriterium Stundensatz) und dem 2-fachen niedrigsten Betrag (0 Punkte im Kriterium Stundensatz) linear interpoliert. $\text{Punkte} = ((2 \times \text{Mindestangebot-Stundensätze}) \times \text{maximal erreichbare Punktzahl Preis}) / \text{Mindestangebot}$ Dabei wird kaufmännisch auf volle Punkte gerundet.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 500

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204486>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204486>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es werden ausschließlich Unterlagen nachgefordert, die nicht die Bewertung auf Grundlage der Zuschlagskriterien betreffen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Die Vergabe des Auftrags erfolgt unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der erforderlichen Finanzierung. Sollte die Finanzierung des Projekts ganz oder teilweise nicht gesichert sein, behält sich der Auftraggeber vor, das Verfahren vor Zuschlagserteilung aufzuheben oder zu ändern.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Grün Berlin GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Grün Berlin GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Grün Berlin GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: Grün Berlin GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Grün Berlin GmbH

Numero di registrazione: HRB: 15772 Amtsgericht Charlottenburg

Servizio: Vergabemanagement

Indirizzo postale: Ullsteinhaus Grün Berlin GmbH Mariendorfer Damm 1

Località: Berlin

Codice postale: 12099

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Referente: Grün Berlin GmbH

E-mail: vergabemanagement@gruen-berlin.de

Telefono: +49 30700906221

Fax: +49 307009069221

Indirizzo internet: <https://gruen-berlin.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Berlin

Numero di registrazione: 11-1300000V00-74

Indirizzo postale: Martin-Luther-Str.105

Località: Berlin

Codice postale: 10825

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Referente: Vergabekammer des Landes Berlin

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefono: +49 3090138316

Fax: +49 3090138316

Indirizzo internet: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

3c8006f4-8524-41b6-bda9-b7209750b3c8-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Die Fristen für den Teilnahmeantrag und dementsprechend auch die Angebotsfrist und Bindefrist wurden aktualisiert und in der Bekanntmachung angepasst.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 851028b7-5df4-45f6-abf9-5eac95c8db7e - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 23/04/2026 14:54:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 280746-2026

Numero dell'edizione della GU S: 80/2026

Data di pubblicazione: 24/04/2026